

REF:13P5U



EN 469
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations

SK

Pred použitím tohto ochranného odevu si starostlivo prečítajte tento návod. Tiež by ste mali poradiť so svojim bezpečnostným technikom alebo vaším nadriadeným, pokiaľ ide o vhodné oblečenie pre vašu konkrétnu pracovnú situáciu. Tento pokyn si odložte, tak aby ich bolo možné kedykoľvek konzultovať.



Podrobné informácie o príslušných normách nájdete na štítku produktu. Používajú sa iba štandardy a líčty, ktoré sa zobrazujú na oboch výrobkách a na užívateľských údajoch nižšie. Všetky tieto výrobky spĺňajú požiadavky nariadenia (EÚ 2016/425).



ISO 13688: 2013 Ochranné odevy (viď označenie)

Všeobecné požiadavky. Táto európska norma stanovuje všeobecné požiadavky na ergonómii, stamutii, veľkosti, značenie ochranných odevov a na informácie dodané výrobcov.

Štruktúra požiarneho obleku úroveň 2 je konštruovaná s týmito vrstvami:

- Vonkajšia vrstva (chráni užívateľa pred teplom a plameňom),
- Bariéra proti vlhкости (chráni užívateľa pred vonkajším prenikaním vody a umožňuje vnútornú výmenu vzduchu so odpadmi).
- Termálna vrstva (niekoľko pospájaná ako 2 vrstvy) (poskytuje ochranu voči teplu z blízkosti plameňa)

- A = Odporúčaná výška pre nošiteľa
- B = Odporúčany obvod hrudníka nošiteľa
- C = Odporúčany obvod pásu nošiteľa
- D = Odporúčaná dĺžka vnútornej strany nohy nošiteľa

Y1	EN 469: 2005 / AT: 2006 + AC: 2006
X2	Ochranné odevy - Odevy pre nosenie
Y2	pri požiaroch a súvisiacich činnostiach.
Z2	(Pozri štítky)

EN 469

Táto norma špecifikuje požiadavky na vyhotovenie odevov vyrobených z prírodných materiálov, ktoré sú určené k ochrane tela nošiteľa, s výnimkou hlavy, rúk a nôh, počas protipožiarnej operácii a súvisiacich činností, napr. záchranné práce, pomoc pri katastrofách, atď.

V rámci tejto normy, dve úrovne výkonnosti sú uvedené pre požiadavky na výkon:

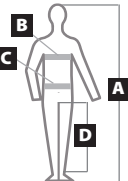
EN469 Úroveň 1 požiarne obleky s nižšou úrovňou ochrany pri požiarnej odevy a môžu byť použité pre súvisiace činnosti napr. záchranné práce, pomoc pri katastrofách, nehodách v cestnej premávke a vonkajšom hasení požiaru. Úroveň 1 E požiarneho odevu sa nesmie používať tam, kde je nebezpečenstvo uzavretia v požiari alebo dochádza k prenikaniu vody.

EN469 Úroveň 2 požiarnych oblekov s vyššou požiadavkou na štruktúrne hasenie požiaru používané profesionálnymi výskelnými hasiči.

Všetky protipožiarne obleky budú označené interne takto:

- XF1 (Level 1 Obleky) alebo XF2 (úroveň 2 obleky) pre úroveň 1 plameň.
- XR1 (Level 1) alebo XR2 (úroveň 2) obleky pre úroveň 2 plameň.
- Y1 (Vôľnečinná na úrovni 1) odevy a obleky alebo Y2 (úroveň 2) obleky pre rezistencia voči vniknutiu vody.
- Z1 (vôľnečinný pre úroveň 1) odevy a obleky alebo Z2 (úroveň 2) odevy a obleky odolné voči vodnej pare.

	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X TALL	188-202	92



B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80

C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	44-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

MANUFACTURER

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, УВРОВОС, ТООТТА, ВАЛМИСТАЯ, ФАБРИКАНТ, ХЕРШТЕЛЕР, КАТАКЗАЯЗНАТНА, ГУАРТО, ФАБРИКАНТЕ, РАЗОТАЯ, ГАМИНТОЛАС, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКАТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, УВРОВОС, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ТИЛКЕРКАРЕ, ЮРЕТСИ, ВИРОБНИК

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

АГЕНСИЯ Е ТЕСТИМТ, ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ, ИСПИТНА КУЩА, ЗКУБЕННИЙ ДЪМ, ТЕСТХУС, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНИСМЕ НОТИФЕ, ТЕСТЕНХАУС, ДОМН ДОКЦИМ, ТЕСТ HOUSE, ЛАБОРАТОРИО, ТЕСТА ВИЈА, ТЕСТАВИМО СТАЈА, ТЕСТ КУЩА, ТЕСТОРГАН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЖАСЕ, CASA DE TESTE, ИСПИТАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЩА, СЕРТИФИКАЦИОН ОРГАН, ТЕСТНА НИСА, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ТЕНСУС, ТЕСТХУС, ТЕСТ КУРЮСИЦА, ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,
92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTTC TESTING & CERTIFICATION LTD.,
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339

Symbols prania: Ozkažujeme na vasičku zodpovedajúcu detailne o prani a / alebo starostlivosti o odev.

	Max teplota 30°C, jemné pranie
	Max teplota 30°C, jemné pranie
	Max teplota 40°C, jemné pranie
	Max teplota 60°C, normálne pranie
	Nebielď
	Nesušte v sušičke
	Sušíť v sušičke na nízkej teplote
	Sušíť v sušičke na normálnej teplote

	Sušíť na žehne	Max 50x	Maximum 50 Prani
	Odkvapkať na žehne	Max 25x	Maximum 25 Prani
	Nežehliť	Max 12x	Maximum 12 Prani
	Žehliť na max 110°C	Max 12x	Maximum 12 Prani
	Žehliť na max 150°C	Max 5x	Maximum 5 Prani
	Nedržte chemicky		
	Profesionálne saché (žehňače)		